



# HAFEN-SPA

WISMAR

## SAUNA

### HALF-TIME SPA

3 Stunden-Ticket | 3 hour pass **38 €**

Stunden Karte (Verlängerung) | 15 €  
Extension per hour

Monatskarte 180 €  
Halbjahreskarte 800 €  
Jahreskarte 1.400 €

- Zugang zum gesamten Spa-Bereich
- Handtuch- und Bademantelservice

### FULL-TIME SPA

Tages Karte | Day pass **65 €**

Monatskarte 320 €  
Halbjahreskarte 950 €  
Jahreskarte 1.600 €

- Zugang zum gesamten Spa-Bereich
- Handtuch- und Bademantelservice

### EXCLUSIVE SPA

Genießen Sie einen privaten Aufenthalt in unserer Privatsauna für bis zu 4 Personen mit eigenem Ruheraum und Duschbereich. | Enjoy a secluded stay in our private sauna for up to 4 people with its own relaxation room and shower area.

3 Stunden | 3 hours  
inkl. 1 Flasche Sekt (alkoholfrei) **150 €**

### BADEMÄNTEL & HANDTÜCHER | BATH ROBES & TOWELS

Sie können an unserer Rezeption Bademäntel und Saunatücher mieten. // At our reception we offer bath robes and towels for rent.

Je Artikel pro Tag | each item per day **5 €**  
Kautions pro Bademantel |  
deposit per bathrobe **45 €**  
Kautions pro Handtuch |  
deposit per towel **10 €**

### BADELATSCHEN | SLIPPERS

Falls Sie Ihre Badeschuhe vergessen haben, können Sie ein Exemplar an der Rezeption erwerben. // At our reception you can buy slippers in case you forgot yours.

Preis | price **5 €**

KONTAKTIEREN SIE UNS GERNE FÜR  
BUCHUNGEN UND ANFRAGEN.  
WE ARE LOOKING FORWARD TO  
YOUR BOOKINGS AND REQUESTS.

**TEL.: 03841 - 246 30 15**

**[hafenspa@gmail.com](mailto:hafenspa@gmail.com)**

**STOCKHOLMER STR. 24 23966 WISMAR**

### ÖFFNUNGSZEITEN | OPENING HOURS

**Dienstag - Sonntag**  
**11:00 bis 20:00 Uhr**  
**Montag Ruhetag**

**Thursday - Sunday**  
**11:00 a.m. to 08:00 p.m.**  
**Monday day off**

# KLASSISCHE MASSAGEN MASSAGES



## **CLASSIC MASSAGE RÜCKEN-, SCHULTER- ODER NACKENMASSAGE // BACK, SHOULDER OR NECK MASSAGE**

wohltuend, löst Verspannungen // soothing, releases tension

25 min - 55 € / 50 min - 95 €

## **SCHWEDISCHE GANZKÖRPER-MASSAGE (auf Wunsch mit Aromaöl) // SWEDISH FULL BODY MASSAGE (with aromatic oil on request)**

lockert und entspannt den gesamten Körper // loosens & relaxes the whole body

50 min - 95 € / 80 min - 135 €

\*Reservierung vor Ihrem Besuch erforderlich | reservation required

## **TIEFENGEWEBSMASSAGE // DEEP TISSUE MASSAGE**

intensive und kräftige Massagegriffe, löst Verhärtungen der Tiefenmuskulatur und lindert Schmerzen // intense and strong massage, relieves tension in deep muscles and reduces pain

50 min - 100 € / 80 min - 145 €

\*Reservierung vor Ihrem Besuch erforderlich | reservation required

## **FUSSREFLEXZONENMASSAGE // FOOT REFLEXOLOGY MASSAGE**

wirkt anregend, regenerierend und entspannend zugleich // stimulates, regenerates and relaxes the foot

25 min - 55 € / 50 min - 95 €

\*Reservierung vor Ihrem Besuch erforderlich | reservation required

## **RELAX SET**

Das gewisse Etwas passend zu Ihrem Wellness-Besuch: Unser Relax-Set zur Eigenanwendung!

**1 Salz- oder Zuckerpeeling mit ätherischen Essenzen,  
1 Gesichtsmaske & 1 Bodylotion (30ml)**

Erhältlich an unserer Spa-Rezeption.

Relax box for your wellness treatment at home, including one salt or sugar peeling with aromatic essences, one face mask & one body lotion (30ml)

9 €

## **GOOD TO KNOW**

für Anwendungen // for treatments

**RESERVIERUNG** | Bitte reservieren Sie frühzeitig Ihren Wunschtermin und geben Sie uns bekannt, ob es gesundheitliche Besonderheiten (Schwangerschaft, Allergien, o.Ä.) zu beachten gibt.

**RESERVATION** | Please reserve your preferred date and let us know if there are any health issues (e.g. pregnancy, allergies) we should be aware of.

**ZEITEN** | Erscheinen Sie bitte ca. 10 Min. vor Behandlungsbeginn in bequemer Kleidung. Nutzen Sie dazu auch gern einen Bademantel und Badelatschen.

**TIMES** | Please arrive in comfortable clothes and make sure you arrive 10 minutes before your appointment. You are welcome to use a bathrobe and slippers.

**STORNO** | Stornierung nur bis 24 Stunden vor Behandlungsbeginn kostenfrei. Danach werden 50% in Rechnung gestellt.

**CANCELLATION** | 24 hours notice is required for all cancellations or we will have to charge 50% of the fee.

# GESICHTS- BEHANDLUNGEN FACIALS

\*alle Behandlungen müssen vorab reserviert werden | reservation required for all facials



## KLASSISCH & GRÜNDLICH | DEEP CLASSIC

70 min - 75 €

Reinigung, Peeling nach Hauttyp, Ausreinigung, Pflegemaske, Wirkstoffampulle, Augenpflege sowie Abschlusspflege. // Cleansing, peeling according to skin type, care mask, ampoule concentrate, eye care and finishing treatment.

## LUXUS & VERWÖHNEND | LUXURY & SOOTHING

120 min - 110 €

Reinigung, Peeling nach Hauttyp, Ausreinigung, Augenbrauen Korrektur, Wirkstoffampulle, Massage (Gesicht, Nacken, Dekolletee), elastische Kalt-Modellage Maske oder Pflegemaske, Lichttherapie, Augenpflege, Abschlusspflege // Cleansing, peeling according to skin type, eyebrow correction, ampoule concentrate, massage (face, neck, décolleté), elastic cold modeling mask or care mask, light therapy, eye care and finishing treatment.

## FRUCHTSÄURE PEELING | FRUIT ACID PEELING

120 min - 110 €

Reinigung, Fruchtsäure Behandlung, Beruhigungsmaske, Abschlusspflege. // Cleansing, fruit acid treatment, soothing mask and finishing treatment.

Hals und Dekolletee // Neck and décolleté

15 €

4 er Kur-Paket für optimale Ergebnisse. // 4 treatment set

280 €

## ZUSATZLEISTUNGEN | ADD-ONS

In Kombination mit einer Behandlung | in combination with a treatment.

Augenbrauen Korrektur // Brow correction

10 €

Augenbrauen **oder** Wimpern färben // Dying brows **or** lashes

10 €

Augenbrauen **und** Wimpern färben // Dying brows **and** lashes

15 €

Gesichtsenthaarung Oberlippe und Kinn //

10 €

Facial hair removal upper lip and chin

## COSMETIC TREATMENTS

### Microdermabrasion (inklusive Reinigung, Pflegemaske, Wirkstoffampulle und Abschlusspflege).

40 min - 65 €

Microdermabrasion ist eine Behandlung, um die oberste Hautschicht zu glätten. Die Haut erscheint wieder frisch, zart und weich. Pflegeprodukte können tiefer in die Haut eindringen und sich besser entfalten. // Microdermabrasion is a treatment to smooth the top layer of skin. The skin appears fresh, firm and soft again. Products can penetrate deeper into the skin and unfold better.

(Including cleansing, nourishing mask, ampoule concentrate and finishing treatment).

4 er Kur-Paket für optimale Ergebnisse. // 4 treatment set

280 €

### Microneedling (inklusive Reinigung, Spezialmaske und Abschlusspflege).

60 min - 125 €

Beim Microneedling wird die Haut behutsam verletzt und ihre Selbstheilungskraft und Kollagenproduktion aktiviert. Wirkstoffe unterstützen die Hauterneuerung. Das Hautbild wird glatter, straffer und Falten und Narben können minimiert werden. //

Microneedling gently injures the skin and activates the skin's self-healing powers and collagen production. Active ingredients help the skin to renew itself. The skin becomes smoother and firmer, wrinkles and scars can be minimized.

(Including cleansing, special mask and finishing treatment).

Hals und Dekolletee // Neck and décolleté

15 €

4 er Kur-Paket für optimale Ergebnisse. // 4 treatment set

280 €

### Microneedling mit Fruchtsäurepeeling (inklusive Reinigung, Beruhigungsmaske und Abschlusspflege).

60 min - 125 €

Durch die Wirkung der Fruchtsäuren lösen sich oberflächige Hornschüppchen leichter ab. Die Regeneration der Haut und die körpereigene Kollagenproduktion wird angeregt. Die Vorbereitung der Haut mit der Fruchtsäure verstärkt die Wirkung vom Microneedling und macht die Kombination dieser beiden Behandlungen besonders effektiv. //

The effect of the fruit acids makes it easier to loosen horny cells. The skin's regeneration and the body's own collagen production are stimulated. Preparing the skin with fruit acid enhances the effect of the microneedling and makes the combination of these two treatments very effective. (including cleansing, smoothing mask and finishing treatment).

Hals und Dekolletee // Neck and décolleté

25 €



**UNSERE AUSWAHL AN ERFRISCHUNGEN, UM  
IHREN AUFENTHALT ABZURUNDEN.**

**H  FEN**  
**GETRÄNKE | DRINKS**

Coca-Cola 0,33 l	4,50 €
Fanta 0,33 l	4,50 €
Sprite 0,33 l	4,50 €

Mineralwasser (still) 0,25 l	2,80 €
Mineralwasser (classic) 0,25 l	2,80 €

Orangensaft 0,2 l oder 0,4 l	3,90 €   5,50 €
Bananaensaft 0,2 l oder 0,4 l	3,90 €   5,50 €
Apfelsaft 0,2 l oder 0,4 l	3,90 €   5,50 €

Tonic 0,33 l	4,50 €
Ginger Ale 0,33 l	4,50 €

Sekt (alkoholfrei) Flasche 0,75 l	25,00 €
-----------------------------------	---------

